



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ,
ШУМАРСТВА И ВОДОПРИВРЕДЕ
- Републичка дирекција за воде -
Број: 404-02-100/2018-07
Датум: 12. фебруар 2018. године
Београд

ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДА

1. Назив, адреса и интернет страница наручиоца: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде - Републичка дирекција за воде, Булевар уметности 2А, www.rdvode.gov.rs.

2. Врста наручиоца: орган државне управе.

3. Врста поступка: набавка на коју се не примењује Закона о јавним набавкама.

4. Врста предмета набавке: услуге.

5. Опис предмета набавке: набавка услуга писаног превођења текста са енглеског на српски језик и обрнуто, лектуре преведеног текста и овере од стране судског тумача.

Процењена количина: око 100 преводачких страна.

Реализација предметне услуге ће се вршити сукцесивно, у свему у складу са потребама и налозима наручиоца.

Наручилац није у обавези да утроши сва планирана средства за ову услугу у 2018. години, као ни да за све преведене текстове тражи лектуру преведеног текста и оверу од стране судског тумача.

6. Назив и ознака из општег речника набавке: услуге превођења текста - 79530000.

7. Критеријум за доделу уговора: „најнижа понуђена цена”.

Понуђена цена представља цену писаног превођења текста са енглеског на српски језик и обрнуто (1600 карактера са размацама), лектуре преведеног текста и овере од стране судског тумача за једну преводачку страну.

Цена мора бити исказана у динарима са и без ПДВ-а, са урачунатим свим трошковима које понуђач има у реализацији предметне набавке, с тим да ће се за оцену понуде узимати у обзир цена без ПДВ-а.

Приликом рангирања понуда посматраће се укупно понуђена цена, тј. збир свих појединачних понуђених цена из Обрасца понуде. Уколико две или више понуда имају исту најнижу понуђену цену, наручилац ће дати предност понуђачу који је понудио дужи рок плаћања, с тим да понуђени рок плаћања не може бити краћи од 15 нити дужи од 45 дана. Уколико две или више понуда имају исти понуђени рок плаћања, наручилац ће дати предност понуђачу чија понуда има дужи рок важења.

8. Начин подношења понуде и рок: понуде се могу достављати непосредно или путем поште, на адресу Наручиоца - Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде - Републичка дирекција за воде, Булевар уметности 2А, сваког радног дана од 8⁰⁰ до 15⁰⁰ часова и морају се налазити у затвореној коверти са знаком - „Понуда за набавку услуга писаног превођења текста - НЕ ОТВАРАТИ”. Понуђач је дужан да на коверти назначи назив, адресу, телефон и контакт лице.

Крајњи рок за подношење понуда је 21. фебруар 2018. године до 10⁰⁰ часова.

